

## ENGLISH

### MANUFACTURING SPECIFICATION

**Product Name:** Jaffy

**Product description:** Dark chocolate flavored ice cream with orange topping

**Ingredients:** water, sugar, coconut oil, skimmed **milk** powder, powdered **whey**, dextrose, cocoa powder with reduced fat 8%, orange topping 8% (sugar, glucose fructose syrup, water, glucose syrup, acidity regulator: citric acid E330 , aroma, stabilizer: pectin E440ii, preservative: potassium sorbate E202, color: E160a); glucose syrup, whole **milk** powder, maltodextrin, emulsifier: E471; stabilizers: E412, E410, E401, E407.

Possible traces of peanuts, eggs, wheat, sesame, soy and nuts.

**Shelf life:** 18 months in original sealed packaging.

**Durability term:** The products are marked by the date day.month.year of use and they do not have a LOT mark.

**Storage temperature and storage conditions:** storage and distribution at -18 ° C or lower.

**Packaging:** PP tubes of 6 lit.

| Average nutrients in 100 g |                 |
|----------------------------|-----------------|
| Energy value:              | 980 kJ/ 233kcal |
| Fat:                       | 10,30 g         |
| of which saturated:        | 9,17 g          |
| Carbohydrates              | 31,92 g         |
| of which sugars:           | 29,90 g         |
| Proteins                   | 3,25 g          |
| Salt                       | 0,00 g          |

**Physical chemical properties:**

|                              |            |
|------------------------------|------------|
| Vegitable fat in the product | min. 9 %   |
| Milk proteins in the product | min. 1,5 % |
| Total dry substance          | min. 36 %  |

**Manufacturer:** Premis d.o.o.  
Put Volicije 8  
21300 Makarska

### GMO statement

We hereby declare that the company Premis d.o.o. in their production uses exclusively raw materials and suppliers that are GMO-free certified. By controlling input raw materials it is ensured that the final products of company Premis d.o.o. do not have to declare as GMO, according to the current regulations.

### Allergens

| Allergens                             | In the product as an ingredient |    | In the product through cross contamination |    |
|---------------------------------------|---------------------------------|----|--|----|
|                                       | Yes                             | No | Yes  | No |
| Cereals containing gluten             |                                 | X  | X  |    |
| Cancer                                |                                 | X  |  | X  |
| Egg                                   |                                 | X  | X  |    |
| Fish                                  |                                 | X  |  | X  |
| Peanuts                               |                                 | X  | X  |    |
| Soybean                               |                                 | X  | X  |    |
| Milk                                  | X                               |    |  |    |
| Nutts                                 |                                 | X  | X  |    |
| Celery                                |                                 | X  |  | X  |
| Mustard                               |                                 | X  |  | X  |
| Sesame                                |                                 | X  |  | X  |
| Sulfur dioxide and sulfites >10 mg/kg |                                 | X  |  | X  |
| Lupines                               |                                 | X  |  | X  |
| Mollusks                              |                                 | X  |  | X  |

Document prepared by M.E. Marko Schmlechner

## SWEDISH

### MANUFACTURING SPECIFICATION

**Product Name:** Jaffy

**Product description:** Dark chocolate flavored ice cream with orange topping  
Produktbeskrivning: Glass med smak av Mörkchoklad toppad med apelsin topping

**Ingredients:** water, sugar, coconut oil, skimmed **milk** powder, powdered **whey**, dextrose, cocoa powder with reduced fat 8%, orange topping 8% (sugar, glucose fructose syrup, water, glucose syrup, acidity regulator: citric acid E330, aroma, stabilizer: pectin E440ii, preservative: potassium sorbate E202, color: E160a); glucose syrup, whole **milk** powder, maltodextrin, emulsifier: E471; stabilizers: E412, E410, E401, E407.  
Possible traces of peanuts, eggs, wheat, sesame, soy and nuts.

**Shelf life:** 18 months in original sealed packaging.

**Durability term:** The products are marked by the date day.month.year of use and they do not have a LOT mark.

**Storage temperature and storage conditions:** storage and distribution at -18 ° C or lower.

**Packaging:** PP tubes of 6 lit.

**Ingredienser:** vatten, socker, kokosnötsolja, skummjölkspulver, pulveriserad **vassle**, dextros, kakaopulver med reducerat fett 8%, apelsin topping 8% (socker, glukosfruktsirap, vatten, glukosesirap, syrearegulator: citronsyra E330, arom, stabilisator: pektin E440ii, konserveringsmedel: kaliumsorbat E202, färg: E160a); glukossirap, **helmjölkspulver**, maltodextrin, emulgeringsmedel: E471; stabilisatorer: E412, E410, E401, E407.  
Kan finnas spår av jordnötter, ägg, vete, sesam, soja och nötter.

**Hållbarhet:** 18 månader i original försluten förpackning.

**Hållbarhetstid:** Produkterna är märkta med datum dag.månad.år och har ej batch nummer

**Lagringstemperatur och lagringsförhållanden:** Förvaring och leverans vid -18 ° C eller lägre.

**Förpackning:** Plastkantiner av 6 lit.

| <b>Average nutrients in 100 g</b><br><b>Näringsvärde per 100 g</b> |                     |
|--|---------------------|
| Energy value:<br>Energi  | 980 kJ/ 233k<br>cal |
| Fat: Fett  | 10,30 g             |
| of which saturate:<br>Varav mättad                                 | 9,17 g              |
| Carbohydrates<br>Kolhydrater                                       | 31,92 g             |
| of which sugars<br>Varav sockerarter                               | 29,90 g             |
| Proteins - Protein   | 3,25 g              |
| Salt   | 0,00 g              |

**Physical chemical properties:**

|   |            |
|---|------------|
| Vegitable fat in the product<br>Vegetabilisk fett i produkten | min. 9 %   |
| Milk proteins in the product<br>Mjökprotein i produkten       | min. 1,5 % |
| Total dry substance<br>Total andel av torrvara                | min. 36 %  |

**Manufacturer:** Premis d.o.o.  
Put Volicije 8  
21300 Makarska

## GMO statement

We hereby declare that the company Premis d.o.o. in their production uses exclusively raw materials and suppliers that are GMO-free certified. By controlling input raw materials it is ensured that the final products of company Premis d.o.o. do not have to declare as GMO, according to the current regulations.

## Allergens

| Allergens - Allergener                            | In the product as an ingredient - finns i produkten |    | In the product through cross contamination - kann finnas spår |    |
|---|---|----|---|----|
|   | Yes   | No | Yes   | No |
| Cereals containing gluten - Gluten                |   | x  | x   |    |
| Cancer -Skladjur                                  |   | x  |   | x  |
| Egg - Ägg   |   | x  | x   |    |
| Fish - fisk                                       |   | x  |   | x  |
| Peanuts - Jordnötter                              |   | x  | x   |    |
| Soybean - Soja                                    |   | x  | x   |    |
| Milk - Mjölk                                      | x   |    |   |    |
| Nutts - Nötter                                    |   | x  | x   |    |
| Celery - Selleri                                  |   | x  |   | x  |
| Mustard - Senap                                   |   | x  |   | x  |
| Sesame - Sesam                                    |   | x  |   | x  |
| Sulfur dioxide and sulfites >10 mg/kg<br>Sulfiter |   | x  |   | x  |
| Lupines - Lupin                                   |   | x  |   | x  |
| Mollusks - Blötdjur                               |   | x  |   | x  |

Document prepared by M.E. Marko Schmilechner

## SLOVENSKE

### VÝROBNÁ ŠPECIFIKÁCIA

**Názov produktu:** JAFFY

**Opis produktu:** Zmrzlina s príchuťou horkej čokolády s pomarančovou polevou.

**Zloženie:** voda, cukor, kokosový olej, sušené odstredené mlieko, sušená srvátka, dextróza, kakaový prášok so zníženým obsahom tuku 8%, pomarančová poleva 8% (cukor, glukózový fruktózový sirup, voda, glukózový sirup, regulátor kyslosti: kyselina citrónová E330, aróma) stabilizátor: pektín E440ii, konzervačné činidlo: sorbát draselný E202, farba: E160a); glukózový sirup, prášok plnotučného mlieka, maltodextrín, emulgátor: E471; stabilizátory: E412, E410, E401, E407. Možné stopy arašidov, vajec, pšenice, sezamu, sóje a orechov.

**Skladovateľnosť:** 18 mesiacov v originálnom balení.

**Trvanlivosť:** Výrobky sú označené dátumom deň/mesiac/rok použitia a nemajú značku LOT.

**Skladovacia teplota a skladovacie podmienky:** skladovanie a distribúcia pri -18 ° C alebo nižšej.

**Balenie:** PP nádoby s objemom 6 litrov.

| Priemerné výživné látky na 100 g |                 |
|----------------------------------|-----------------|
| Energetická hodnota:             | 980 kJ/ 233kcal |
| Tuk:                             | 10,30 g         |
| Z toho nasýtené mastné kyseliny: | 9,17 g          |
| Sacharidy                        | 31,92 g         |
| Z toho cukry:                    | 29,90 g         |
| Bielkoviny                       | 3,25 g          |
| Soľ                              | 0,00 g          |

#### Fyzikálno chemické vlastnosti:

|                             |            |
|-----------------------------|------------|
| Rastlinný olej v produkte   | min. 9 %   |
| Mliečne proteíny v produkte | min. 1,5 % |
| Celkový objem sušiny        | min. 36 %  |

**Výrobca :** Premis d.o.o.  
Put Volicije 8  
21300 Makarska  
Chorvátsko

### Stanovisko ku GMO

Týmto vyhlasujeme, že spoločnosť Premis d.o.o. pri výrobe používa výlučne suroviny a dodávateľov, ktorí sú certifikovaní a nepoužívajú GMO. Kontrolou vstupných surovín je zabezpečené, že finálne produkty spoločnosti Premis d.o.o. sa nemusia podľa súčasných predpisov deklarovať ako GMO.

### Alergény

| Alergény                             | Vo výrobku ako prísada |     | Vo výrobku prostredníctvom skříženej kontaminácie |     |
|--------------------------------------|------------------------|-----|---|-----|
|                                      | Áno                    | Nie |   | Áno |
| Obilniny s obsahom lepku             |                        | x   | x   |     |
| Karcinogény                          |                        | x   |   | x   |
| Vajcia                               |                        | x   | x   |     |
| Ryby                                 |                        | x   |   | x   |
| Arašidy                              |                        | x   | x   |     |
| Sója                                 |                        | x   | x   |     |
| Mlieko                               | x                      |     |   |     |
| Orechy                               |                        | x   | x   |     |
| Zeler                                |                        | x   |   | x   |
| Horčica                              |                        | x   |   | x   |
| Sezam                                |                        | x   |   | x   |
| Oxid siričitý a siričitany >10 mg/kg |                        | x   |   | x   |
| Bôb                                  |                        | x   |   | x   |
| Mäkkýše                              |                        | x   |   | x   |

Dokument vypracoval M.E. Marko Schmilechner

HRVATSKI

PROIZVOĐAČKA SPECIFIKACIJA

**Naziv proizvoda:** Jaffy

**Opis proizvoda:** Sladoled okusa tamne čokolade preliven preljevom od naranče.

**Sastojci:** voda, šećer, kokosovo ulje, obrano **mlijeko** u prahu, **sirutka** u prahu, dekstroza, kakao prah smanjene masti 8%, preljev naranča 8% (šećer, glukozno-fruktozni sirup, voda, glukozni sirup, regulator kiselosti: limunska kiselina E330, aroma, stabilizator: pektin E440ii, konzervans: kalijev sorbat E202, bojilo: E160a); glukozni sirup, punomasno **mlijeko** u prahu, maltodekstrin, emulgator: E471; stabilizatori: E412, E410, E401, E407.

Mogući tragovi kikirikija, jaja, pšenice, soje i orašastog voća.

**Rok trajanja proizvoda:** 18 mjeseci u originalno zatvorenoj ambalaži.

**Način označavanja roka trajnosti:** proizvodi su označeni datumom dan.mjesec.godina upotrebe i nemaju oznaku lota.

**Temperatura i uvjeti čuvanja:** skladištenje i distribucija na - 18°C ili nižoj.

**Pakiranje:** PP kadice od 6 lit.

| Prosječna hranjiva vrijednost<br>na 100 g |                 |
|---|-----------------|
| Energija                                  | 980 kJ/ 233kcal |
| Masti                                     | 10,30 g         |
| od kojih<br>zasićene masne<br>kiseline    | 9,17 g          |
| Ugljikohidrati                            | 31,92 g         |
| od kojih šećeri                           | 29,90 g         |
| Bjelančevine                              | 3,25 g          |
| Sol                                       | 0,00 g          |



### Fizikalno kemijska svojstva:

|                                   |            |
|-----------------------------------|------------|
| Biljne masti u proizvodu          | min. 9 %   |
| Mliječne bjelančevine u proizvodu | min. 1,5 % |
| Ukupna suha tvar                  | min. 36 %  |

**Proizvođač:** Premis d.o.o.  
Put Volicije 8  
21300 Makarska

### GMO izjava

Ovime izjavljujemo da tvrtka Premis d.o.o. u proizvodnji koristi isključivo sirovine i dobavljače koje su GMO-free certificirane. Kontrolom ulaznih sirovina osigurava se da se konačni proizvodi tvrtke Premis d.o.o. ne moraju deklarirati kao GMO, prema važećoj regulativi.

### Alergeni

| Alergeni                              | Prisutan u proizvodu kao sastojak |    | Prisutan u proizvodu preko križne kontaminacije |    |
|---------------------------------------|-----------------------------------|----|---|----|
|                                       | Da                                | Ne | Da  | Ne |
| Žitarice koje sadrže gluten           |                                   | X  | X   |    |
| Rakovi                                |                                   | X  |   | X  |
| Jaja                                  |                                   | X  | X   |    |
| Riba                                  |                                   | X  |   | X  |
| Kikiriki                              |                                   | X  | X   |    |
| Soja                                  |                                   | X  | X   |    |
| Mlijeko                               | X                                 |    |   |    |
| Orašasti plodovi                      |                                   | X  | X   |    |
| Celer                                 |                                   | X  |   | X  |
| Gorušica                              |                                   | X  |   | X  |
| Sezam                                 |                                   | X  |   | X  |
| Sumporni dioksid i sulfiti > 10 mg/kg |                                   | X  |   | X  |
| Vučika                                |                                   | X  |   | X  |
| Mekušci                               |                                   | X  |   | X  |

Dokument izradio: dipl.ing. Marko Schmlechner